



福島復興かけはしツアー

第6回



福島・相双地区のこれからを一緒に考えてみませんか？

福島市・相双地区（相馬市・南相馬市・新地町・双葉郡八町村）では、多くの市民や地域自治体・企業・NPOなどを通じて地震・津波・原子力災害から立ち上がるため様々な取組みが行われています。一方で、報道では伝わっていない現状が存在します。原子力災害の被害が深刻な地域では住民の帰宅が叶わぬ地域が存在すること、放射能汚染により農業や漁業が再開できないこと、沿岸部では原発のみならず津波による被害も甚大であることなども現実です。

福島は、今でも皆さまからの力を必要としています。

本ツアーは、福島・相双地区で復興に正面から向き合う「人」と被災地を語り、それぞれの震災後の軌跡を伺い、共感していただき、**ふくしまを元気にする方法を一緒に考えるツアー**です。

出発日：11月30日（土）朝発<1泊2日>8:00東京駅（鍛冶橋駐車場）

相馬ご案内

水産業



NPO法人
相馬はらがま朝市クラブ
理事長 高橋永真



有限会社
飯塚商店
代表取締役 飯塚哲生



相馬清昭丸
船主 菊地基文

相馬・松川浦の被災状況と、震災後に始まった復興の取組の現状を、水産加工を営む高橋さん・相馬の魚食文化伝承に若手グループとして取り組む菊地さん・飯塚さんにご案内いただきます。

高橋さんは津波で水産加工場とご自宅を失い、現在は仮設住宅に住みながら相馬の産業復興を目指しています。震災直後から始めた”朝市”を通じたつながりが生み出した、甘酒入りの塩辛など、**新しい加工品の開発エピソード**を伺います。

菊地さん・飯塚さんは相馬で水産業に従事していた若手の仲間を集め、**どんこ（エソイソアイナメ）**を活用した**相馬魚食文化伝承**の取組【どんこボール】を行っています。相馬の主力であった漁業が苦境にある中での、前向きな取り組みをお伝えします。

南相馬ご案内

まちづくり



NPO法人
浮船の里
理事長 久米静香 他

南相馬市は、鹿島区・原町区・小高区がそれぞれ原発から40km内、30km内、20km内に位置し、置かれた状況が異なります。今なお人の住めない南相馬市小高区・浪江町では、避難中の小高区出身の方と共にバス移動し、**人のいなくなった町の震災後の現状**をご案内いたします。小高区民とのざっくばらんな交流を通じて、故郷へ帰れないというのがどういうことであるのかを肌で感じ、相双地区の今後について共に考えていただきたいと思います。

福島ご案内

農業

ボランティア
作業有



福島県果樹経営者研究会
菱沼農園
代表 菱沼健一

中通り地域に位置する福島市の果樹栽培は、原発事故の影響により大打撃を被りました。しかし、厳しい状況の中でも、安心・安全な農産物の生産はもちろんのこと、おいしさをより引き出す為に日夜試行錯誤を繰り返す農家さんがいます。**りんごの収穫作業ボランティアを通じ**、福島県果樹経営者研究会会員である菱沼さんから、果樹栽培にかける思いや、震災後の取り組みについて伺い、福島県の農業の現状を知っていただきます。

ツアー行程

11/30(土)

08:00 東京駅（鍛冶屋橋駐車場）発

移動

- ・自己紹介等を通じて本ツアーに向けた準備を行います

昼食：手打ちうどん「えびす庵」（福島市）

- ・飯舘村の老舗、避難先の福島市で営業

移動

【1】福島市 菱沼農園

- ・ボランティア作業（りんごの収穫）
- ・菱沼さんからのお話
- ・りんごの購入

ボランティア
作業有

移動

19:00 宿泊：相馬市

- ・亀屋旅館

12/01(日)

09:00 亀屋旅館 発

移動

【2】相馬市 ご案内

- ・相馬港の現状ご案内
- ・水産業の取組ご案内

移動

昼食：相馬はらがま朝市クラブ「報徳庵」（相馬市）

※水産加工品（サバ・赤魚など）がメインです

移動

【3】南相馬市 ご案内

- ・小高区・浪江町のご案内
- ・休憩、お買いもの（道の駅南相馬）

移動

21:00頃 東京駅付近 着

※：時間は目安です。当日の交通状況、天候、自然災害により変更される場合がございます。

ご宿泊場所

亀屋旅館（相馬市）

松川浦（相馬市）の海沿いに位置する亀屋旅館からは、松川浦を望むことができます。震災の爪痕と、復興への礎音を感じていただきます。



旅行代金（1泊2日）＜東京駅発着＞

お一人様 **26,000円**

募集35名／最少催行人数25名

食事条件 朝1・昼2・夜1

旅程管理：添乗員が同行します。

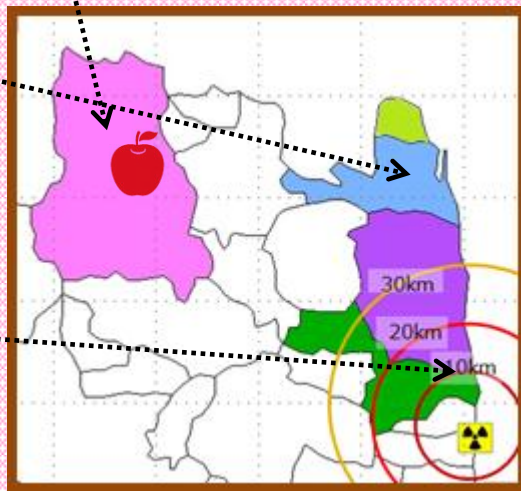
Q & A

Q：準備するものはありますか？

A：りんごの収穫ボランティア軽作業がございます。11月下旬はかなり気温が下がりますため、温かい服装、汚れてもよい上着、土のある場所へ入れる靴でお越しください。

Q：放射能の影響はありますか？

A：福島市内で0.5μSv/h、相双地区で0.2μSv/hという値で推移しており、滞在によって健康を害することはありません。（※別途ガイドライン有）また、ご紹介する食品は、すべて放射能検査をクリアしたものを使用しています。



色付部分：ご案内予定自治体

【旅行企画・実施】

観光庁長官登録旅行業第1034号 (社)日本旅行業協会正会員

福島交通観光 Tel.024-531-8950

本社/福島県福島市東浜町7-8 総合旅行業取扱管理者 穴澤芳之

えふたび 検索
http://ftabi.fkk21.com/

インターネットでも受付中！

お申込み後、お客様の都合によりお取消しの場合、下記の取消料を申し受けます。

取消日	20～8日前	7～2日前	前日	当日	旅行開始後
取消料	20%	30%	40%	50%	100%

詳しい旅行条件を説明した書類を渡しております。事前に確認の上、お申込み下さい。

～心をみたく ふれ違いの旅～

福島交通観光

【共同企画】
福島交通観光(株)・(社)Bridge for Fukushima
【協力】

福島県果樹経営者研究会・相双地区ヒューマンツーリズム実施協議会
菱沼農園・(特活)みらいと・(特活)相馬はらがま朝市クラブ・若松味噌醤油店・
鹿島商工会青年部・(特活)浮船の里

